



專心發展

過去八年以來，比亞迪致力集中於二次充電電池的研發、生產及銷售，並取得輝煌成績。



主席報告

致各位股東：

本人謹代表董事會（「董事會」）呈報比亞迪股份有限公司（「比亞迪」或「本公司」）及其附屬集團（統稱「本集團」）截至二零零二年十二月三十一日止年度之年報。

雖然環球經濟放緩，二零零二年對本公司而言，可謂是成果豐碩的一年。一如過去八年的輝煌往績，比亞迪繼續錄得可觀的業績增長，營業額及股東應佔溢利分別上升76%及213%，約達人民幣2,291,000,000元及658,000,000元。除鋰離子及鎳二次充電電池的銷售量激增外，比亞迪的三大核心電池產品：鎳鎘、鎳氫及鋰離子電池亦分別於全球市場攀升至第一、第二及第三位，進一步鞏固公司於二次充電電池市場的龍頭地位，成績斐然。

回顧二零零二年，公司更成功以H股形式在香港聯合交易所有限公司主板上市。自籌備上市以來，我們與世界各地的投資者緊密聯繫交流，不單增加了對國際金融市場的認識、擴闊視野；更加速了公司的成長進程，讓我們朝著成為一所具透明度、企業管治、並符合國際水平的世界級龍頭企業的拓展方向，踏出了重要的一步。憑藉更強大的資本基礎和在國際金融中心的上市地位，比亞迪已作好充分準備，致力在全球二次充電電池市場擷取更多商機。

一直以來，比亞迪主力集中於二次充電電池的研發、生產及銷售。往後，這將仍是公司的主要業務發展方向。憑藉卓越的研發能力、獨特而靈活的生產程序、嚴謹的品質及成本控制以至靈活快速的運送時間等種種優勢，比亞迪的產品得以質量取勝，故能在激烈的行業競爭中突圍而出，本地及國際上的優質客戶數目與日俱增。展望未來，我們將致力保持這強大的增長幅度，銳意在未來三年內成為全球第一的二次充電電池生產商。

我們對前景信心十足，方向亦明確、清晰。放眼未來，比亞迪的成功，將取決於能否迎合客戶迅速轉變的需求。在卓越管理層的盡心領導以及員工打造企業的忘我精神下，比亞迪將鞠躬盡瘁，務求為股東創造最佳的價值及回報。

管理層謹此代表比亞迪，感謝員工們對公司的承擔以及股東們一直以來對本公司的支持與信任。

主席

王傳福

香港，二零零三年二月十四日